

Clarke, Modet & C^o

COLOMBIA

P-1292

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO
DIVISION DE NUEVAS CREACIONES

E. S. D.

Ref.: Expediente No. 08.079.059
Solicitud de Patente a nombre de
CAROTECH SDN.BHD.

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO



No. 08-079059- -00003-0000

Fecha: 2008-12-29 14:48:53 Dep. 2020 NUECREACIONES
Tra. 11 PATENTEIYII Eve: 378 FASENACIONALI
Act. 444 RESPUESTAREQUE Folios: 31

Yo, DILIA MARÍA RODRÍGUEZ D'ALEMAN, identificada como aparece al pie de mi firma, domiciliada en la Carrera 11 No. 86-53, piso 6, obrando como apoderada de la sociedad **CAROTECH SDN.BHD**, domiciliada en Chemor, Perak, Malasia, solicitante de la patente de la referencia, en respuesta al oficio No. 11843 notificado por fijación en lista el día 19 de septiembre de 2008, atentamente me permito presentar:

1. Copia auténtica del poder junto con el Certificado de Existencia y Representación Legal de dicha sociedad y con su respectiva traducción del inglés al español.
2. Documento(s) en que consta la cesión del derecho a la patente otorgada por los inventores a favor de mi mandante, junto con la traducción de las partes pertinentes del inglés al español.

Espero con esto haber dado cabal cumplimiento a lo solicitado por ese despacho y de conformidad con lo indicado en los artículos 3°, inciso 3, 35 inciso 2 y 59 inciso 2 del CCA, al analizar este memorial, atentamente ruego se traten todas las cuestiones planteadas con motivo del mismo.

Señor Superintendente,

DILIA MARÍA RODRÍGUEZ D'ALEMAN 
C.C. 41.654.882 de Bogotá.
T.P. 20824 CSJ

Clarke, Modet & Co.
Colombia

E-MAIL: clarkemodet@clarkemodet.com.co
SANTAFÉ DE BOGOTÁ, A.A. 92397
COLOMBIA

CESION

El (la) abajo firmante (En adelante EL CEDENTE)

1) Wan Ping CHAN 2) ~~Gerd Herbert Brunner~~ ~~Gerd Herbert Brunner~~

en su carácter de inventor /diseñador **Process for Production of Highly Enriched...**
con domicilio en: **Malaysia**

por el presente documento declara que cede todos y cada uno de los derechos que le corresponden o puedan corresponderle sobre la siguiente invención, modelo de utilidad, diseño industrial

a: Carotech Sdn. Bhd.

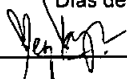
con domicilio en **Chemor, Malaysia**

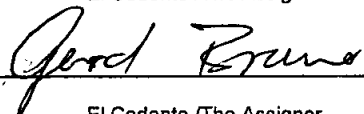
En prueba de la mutua aceptación de esta cesión ambas partes CEDENTE y CESIONARIO firman el presente documento.

Dado y firmado en

A los 08

Días de September De 2008

1) 
El Cedente /The Assignor

2) 
El Cedente /The Assignor



El Cesionario/The Assignee

Name: **David Ho @ Ho Sue San**
Title: **Managing Director**

Este documento debe ser otorgado ante Notario público y legalizado por el Cónsul de Colombia) o por Apostilla

ASSIGNMENT

The undersigned (Hereinafter THE ASSIGNOR)

Wan Ping CHAN 2) Gerd Herbert Brunner

Inventor /designor of **Process for Production of Highly Enriched Fractions of Natural Compounds.....**
domiciled at **Malaysia**

do hereby declares that it assigns all and ech of his rights and privileges on the following invention, industrial design, utility model **08079057**

to Carotech Sdn. Bhd.

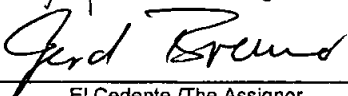
with domicile in **Chemor, Malaysia**

As a proof of the mutual acceptance of this assignment, both parties ASSIGNOR and ASSIGNEE sign the present document.

Granted and signed at

on this 08 day of September of 2008

1) 
El Cedente /The Assignor

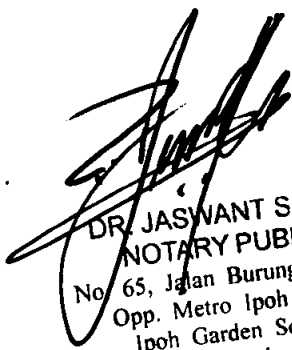
2) 
El Cedente /The Assignor

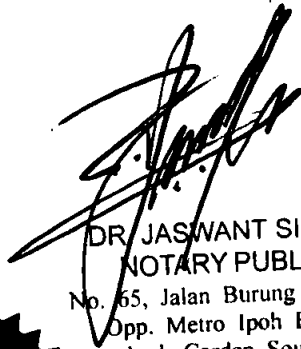


El Cesionario/The Assignee

Name: **David Ho @ Ho Sue San**
Title: **Managing Director**

(This document must be signed before Notary Public and legalized before the colombian Consul) or by Apostille


DR. JASWANT SINGH
NOTARY PUBLIC
No. 65, Jalan Burung Belibis,
Opp. Metro Ipoh Baru,
Ipoh Garden South,
31400 Ipoh, Perak, Malaysia.


DR. JASWANT SINGH
NOTARY PUBLIC
No. 65, Jalan Burung Belibis,
Opp. Metro Ipoh Baru,
Ipoh Garden South,
31400 Ipoh, Perak, Malaysia.

64

3

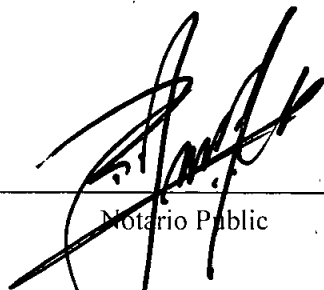
69

CERTIFICADO NOTARIAL
(Cuando el solicitante INDIVIDUO)

A los 09 dias del mes de *September* de 2008, el Notario que suscribe DA FE de que:

1. Wan Ping CHAN (Passport No. A18953410)
(nombre de la persona que firma esta cesion)

mayor de edad y domiciliado Ipoh, Malaysia firmo de su puño y letra el documento que antecede, conoce al otorgante y que está legalmente capacitado para el otorgamiento.



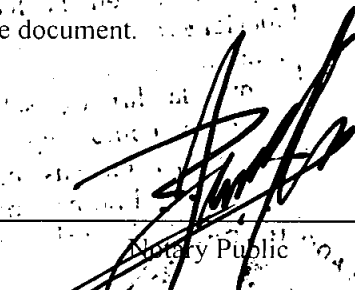
Notario Public
DR. JASWANT SINGH
NOTARY PUBLIC
No. 65, Jalan Burung Belibis,
Opp. Metro Ipoh Baru,
Ipoh Garden South,
31400 Ipoh, Perak, Malaysia.

NOTARIAL CERTIFICATE
(When the applicant is an INDIVIDUALS)

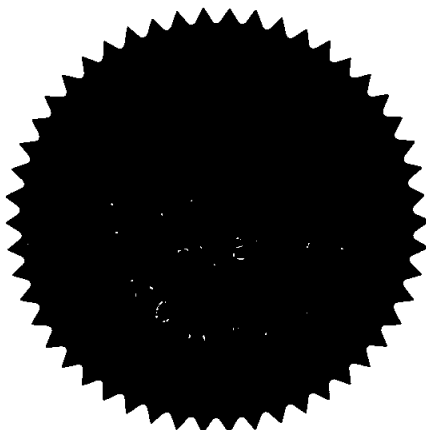
This 09 day of *September* 2008, the undersigned Notary CERTIFIES that :

1. Wan Ping CHAN (Passport No. A18953410)
(name of the person who signs the assignment)

of legal age and domiciled at Ipoh, Malaysia sign in his presence the foregoing document, the grantor is to her, personally known and that she has legal capacity to execute the document.

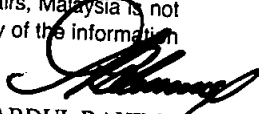


Notary Public
DR. JASWANT SINGH
NOTARY PUBLIC
No. 65, Jalan Burung Belibis,
Opp. Metro Ipoh Baru,
Ipoh Garden South,
31400 Ipoh, Perak, Malaysia.



This is to certify that signature that
Appears on this document/Certificate/Marriage
Certificate/Birth/Death Certificate is that of
Dr. Jaswant Singh who
is.....from Notary Public.
The Ministry of Foreign Affairs, Malaysia is not
responsible of the accuracy of the information
contained therein.




ABDUL RAHIM IBRAHIM
Executive Officer
Consular Division
Ministry of Foreign Affairs
Putrajaya Malaysia

16 OCT 2008

TELAH DI BAYAR RM 20/-
NO. RESIT W 2057810

MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS
MALAYSIA

4

CONSULADO DE COLOMBIA
KUALA LUMPUR

No. 176

17 08 07

El suscrito Consul de Colombia CERTIFICA
que el señor Abdul Rahim Ibrahim
que autoriza el presente documento, ejercia
legalmente, en la fecha allí expresada, las
funciones de Oficial Consular, m. n.
de el ext. de Malasia
y que la firma y sello que en el documento
aparecen como suyos son los que usa y
agostumbra en sus actos oficiales.
El Consul no assume responsabilidad alguna
por el contenido del documento



[Signature]
FARUK URRUTIA JALILIE
Consejero E.F.C.

PAGADO IMPUESTO DE TIMBRE US\$ 1.50
PAGADOS DERECHOS CONSULARES US\$ 1.50

BOGOTÁ
17 08 07
CONSULADO DE COLOMBIA
KUALA LUMPUR MALASIA

08 11 17 80

FARUK URRUTIA JALILIE

12 A 10 21 NOV 07

[Signature]

BOGOTÁ D.C.
17 08 07

CERTIFICADO NOTARIAL

A los 09 días del mes de September de 2008, el Notario que suscribe DA FE de que :

1. Ho Sue San @ David Ho (Passport No. A 17360286)
(nombre de la persona que firma esta cesion)

mayor de edad y domiciliado Malaysia firmo de su puño y letra el documento que antecede.

2. Conoce al (a la) otorgante y que este (a) está legalmente capacitado para el otorgamiento.

3. El otorgante ha firmado el referido documento en su caracter de Managing Director de la persona juridical Carotech Sdn.Bhd.

4. La citada persona juridical con sede en Ipoh, Malaysia está legalmente constituida, que tiene actualmente existencia legal y que el acto para el cual se ha otorgado este cesion está comprendido entre los que constituyen su objeto social.

5. El otorgante tiene efectivamente la representación que ostenta, que esta es legitima y que está facultado para firma esta cesion.

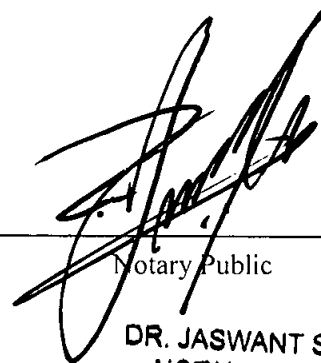
6. las anteriores certificaciones de los puntos 3, 4 y 5, me constan porque he tenido a la vista los documentos auténticos.



Notario Público

DR. JASWANT SINGH
NOTARY PUBLIC

No. 65, Jalan Burung Belibis,
Opp. Metro Ipoh Baru,
Ipoh Garden South,
31400 Ipoh, Perak, Malaysia.



Notary Public

DR. JASWANT SINGH
NOTARY PUBLIC

No. 65, Jalan Burung Belibis,
Opp. Metro Ipoh Baru,
Ipoh Garden South,
31400 Ipoh, Perak, Malaysia.

NOTARIAL CERTIFICATE

This 09 day of September 2008, the undersigned Notary CERTIFIES that :

1. Ho Sue San @ David Ho (Passport No. A 17360286)
(name of the person who signs the assignment)

of legal age and domiciled in Malaysia set his hand the foregoing document.

2. The grantor is to him personally known and that he has legal capacity execute the document.

3. The grantor has execute the foregoing document in his capacity of Managing Director of the juridical person Carotech Sdn. Bhd.

4. The mentioned juridical persons with place of business in Ipoh, Malaysia is duly organized, has actual legal existence and that the purposes for which the assignment is granted are within the scope of its corporate purposes.

5. The grantor has in fact the referred quality and that his representation in legal and that he is empowered to sign this assignment.

6. I have based the above certifications 3, 4 and 5, on the authentic documents which for such purpose were exhibited to me





**PEGUAM NEGARA
MALAYSIA**

**AKTA NOTARI AWAM 1959
(Akta 115 - Disemak 1973)**

NOTARI AWAM

PERLANTIKAN DI BAWAH SEKSYEN 3 (1)

Pada menjalankan kuasa-kuasa yang diberi oleh seksyen 3 (1)

Akta Notari Awam 1959, saya, **TAN SRI ABDUL GANI PATAIL**

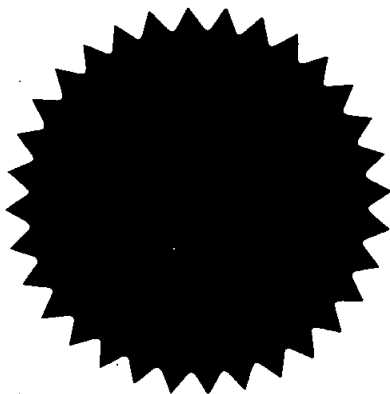
Peguam Negara Malaysia, dengan ini melantik **DR JASWANT**

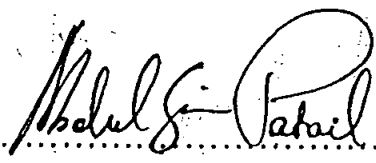
SINGH seorang peguam bela dan peguam cara, sebagai notari

awam untuk menjalankan amalan sedemikian di **IPOH, PERAK**

bagi tempoh **DUA TAHUN** mulai dari **15 JULAI 2007**.

Bertarikh : **23 MAY 2007**




.....
Peguam Negara, Malaysia

[PN(S)223/54-317]
L.J.P.N., K.L.



Certified Translation

MALAYSIAN CREST

**ATTORNEY GENERAL
MALAYSIA**

**NOTARIES PUBLIC ACT 1959
(Act 115-Revised 1973)**

NOTARY PUBLIC

APPOINTMENT UNDER SECTION 3 (1)

In exercise of the powers conferred on me, under section 3 (1) of the
Notaries Public Act 1959, I, **TAN SRI ABDUL GANI PATAIL**,
the Honourable Attorney General of Malaysia, do hereby appoint
DR. JASWANT SINGH, an advocate and solicitor, as a Notary Public,
to practice and officiate as such at **IPOH, IN THE STATE OF PERAK**,
for a period of **TWO YEARS** commencing on the 15th day of July 2007.

Dated : 23 MAY 2007

**SEAL OF OFFICE
OF THE HON.
ATTORNEY GENERAL
MALAYSIA**

Sgn.

Abdul Gani Patail
.....
Attorney General Malaysia

Traducción oficial hecha por Jimena Escobar Uribe, traductora e intérprete oficial según resolución No. 0369 del Ministerio de Justicia, del documento que lleva el sello de legalización No. 841780 del Ministerio de Relaciones Exteriores, fechado el día 12 de noviembre de 2008, firmado por el Jefe de Legalizaciones en Bogotá D.C., correspondiente a un documento de cesión y dos certificados notariales en inglés con su correspondiente traducción al español (razón por la cual no se hace su traducción), otorgado a la sociedad **CAROTECH SDN. BHD**, domiciliada en Perak, Malasia

Documento firmado por Wang Pin CHAN, Gerd Herbert BRUNNER (inventores de Proceso para producción de fracciones altamente enriquecidas de compuestos naturales..) y David Ho @ Ho Sue San (título: director del cesionario).

Legalizado y firmado por: Dr. Jaswant Singh, notario público No. 65 Jalan Burung Belibis, Opp. Metro Ipoh Baru, Ipoh Garden South, 31400 Ipoh, Perak, Malasia. Sello notarial

Traducción certificada:

Emblema de Malasia

Fiscal General de Malasia

Ley de Notarios Públicos 1959 (ley 115-revisada 197

NOTARIO PÚBLICO

Nombramiento bajo sección 3 (1)

En ejercicio de los poderes conferidos a mí, bajo la sección 3 (1) de la Ley de Notarios Públicos 1959, yo, **ABDUL GANI PATAIL**, el honorable Fiscal General de Malasia, por medio del presente nombro a **DR. JASWANT SINGH**, un abogado, como un Notario Público para practicar y oficiar como tal en

MINISTERIO DE
RELACIONES EXTERIORES
Jefe de Legalizaciones
BOGOTÁ D.C.
2008 NOV 20 A 10:39

MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES
RECIBO LEGALIZACION
30806

NO SE ASUME
RESPONSABILIDAD
DEL TEXTO
844541
JIMENA ESCOBAR URIBE
TRADUCTORA E INTÉRPRETE OFICIAL
DOCUMENTO DESEMPLEA
LAS FUNCIONES INDICADAS

JIMENA ESCOBAR URIBE
Traductor e. Intérprete Oficial
Resolución No. 0369 Min. Justicia 1995

IPOH, EN EL ESTADO DE PERAK, por un período de DOS AÑOS comenzando desde el día 15 de julio de 2007.

Fecha: 23 de mayo de 2007

Sello de la oficina del honorable fiscal general de Malasia

Firmado; Abdul Gani Patail, Fiscal General de Malasia

Sello: Este es para certificar que la firma que aparece en este documento/certificado/certificado de matrimonio/certificado de nacimiento/muerte es la de Dr. Jaswant Singh quien es notario público. El Ministerio de Asuntos Exteriores de Malasia no es responsable por la exactitud de la información contenida aquí.

Firmado: ABDUL RAHIM IBRAHIM, Oficial ejecutivo, división consular, Ministerio de Asuntos Exteriores, Putrajaya, Malasia, 16 de octubre de 2008

Sello del Ministerio de Asuntos Exteriores de Malasia

Este documento fue legalizado por el Consulado de Colombia en Kuala Lumpur, el día 17 de octubre de 2008, bajo el número 176, firmado por Faruk Urrutia Jalilie,.


JIMENA ESCOBAR URIBE
Traductor Público Oficial
Resolución No. 0369 Min. Justicia 1995

NOTARIAL CERTIFICATE

I, **CHUA LIANG HONG**, a Notary Public officiating at Lot D8, Block D, 2nd Floor, K L Plaza, No. 179, Jalan Bukit Bintang, 55100 Kuala Lumpur, Malaysia hereby certify that:-

1. **HO SUE SAN @ DAVID HO** is the Managing Director of CAROTECH SDN. BHD. (Company No. 200964-W) of No. 121, Jalan Tunku Abdul Rahman, 30100 Ipoh, Perak, Malaysia.
2. The signature of **HO SUE SAN @ DAVID HO** appearing on the Assignment is his authentic signature.
3. **HO SUE SAN @ DAVID HO** is duly authorised to sign the said Assignment.

IN TESTIMONY whereof I have hereunto subscribed my name and affixed my seal of office on the 14th day of October, 2008.

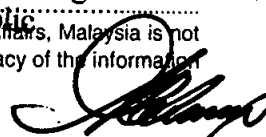
I hereby sign,


CHUA LIANG HONG
NOTARY PUBLIC
KUALA LUMPUR
MALAYSIA

This is to certify that signature that
Appears on this document/Certificate/Marriage
Certificate/Birth/Death Certificate is that of
Chua Liang Hong who
is **Notary Public**
The Ministry of Foreign Affairs, Malaysia is not
responsible of the accuracy of the information
contained therein.

My Commission expires on 04th July, 2009.




ABDUL RAHIM IBRAHIM
Executive Officer
Consular Division
Ministry of Foreign Affairs
Putrajaya Malaysia

16 OCT 2008

TELAH DI BAYAR RM 20
NO. RESIT 20578/08

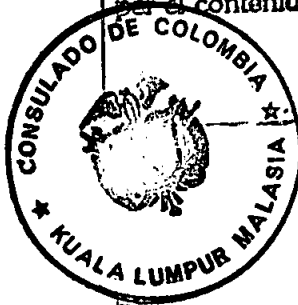
CONSULADO DE COLOMBIA
KUALA LUMPUR

No. 174

12 Oct 08

El suscrito Consul de Colombia CERTIFICA
que el señor Abdul Rahim Ibrahim
que autoriza el presente documento, ejerce
legalmente, en la fecha allí expresada, las
funciones de oficial consular, m.i.n.
de la Emb. de Malasia
y que la firma y sello que en el documento
aparecen como suyos son los que usa y
agostumbra en sus actos oficiales.

El Consul no asume responsabilidad alguna
por el contenido del documento




FARUK URRUTIA JALILIE
Consejero E.F.C.

PAGADO IMPUESTO DE TIMBRE US\$ 10.-
PAGADOS DERECHOS CONSULARES US\$ 15.-

NO SE ASUME
RESPONSABILIDAD
DEL TEXTO

841777
FARUK URRUTIA
OFICIAL CONSULAR
MINISTERIO DE EMERGENCIAS
* FUNCIONES UNIFICADAS

MINISTERIO DE
RELACIONES EXTERIORES

2008 NOV 12 A 10:26

JEFE DE LEGALIZACIONES
BOGOTA D.C.

Clarke, Modet & Co.
Colombia

E-MAIL: clarkemodet@clarkemodet.com.co
SANTAFÉ DE BOGOTÁ, A.A. 92397
COLOMBIA

CESION

El (la) abajo firmante (En adelante EL CEDENTE)

en su carácter de inventor /diseñador

con domicilio en:

por el presente documento declara que cede todos y cada uno de los derechos que le corresponden o puedan corresponderle sobre la siguiente invención, modelo de utilidad, diseño industrial

a:

con domicilio en

En prueba de la mutua aceptación de esta cesión ambas partes CEDENTE y CESIONARIO firman el presente documento.

Dado y firmado en

A los

Días de

De 2003

El Cedente /The Assignor

El Cedente /The Assignor

El Cesionario/The Assignee

Este documento debe ser otorgado ante Notario público y legalizado por el Cónsul de Colombia) o por Apostilla

ASSIGNMENT

The undersigned (Hereinafter THE ASSIGNOR)

Yang - Han Chuan

Inventor /designor of

domiciled at Henbung Benang

do hereby declares that it assigns all and ech of his rights and privileges on the following invention, industrial design, utility model 08099059

to Carolee Sdn. Bhd

with domicile in Malasia

As a proof of the mutual acceptance of this assignment, both parties ASSIGNOR and ASSIGNEE sign the present document.

Granted and signed at

on this 01 day of 08 of 2008

El Cedente /The Assignor

El Cedente /The Assignor

El Cesionario/The Assignee

Name : David Ho @ Ho Sue San

Title: Managing Director

(This document must be signed before Notary Public and legalized before the colombian Consul) or by Apostille

CHUA LIANG HONG
NOTARY PUBLIC
KUALA LUMPUR
MALAYSIA



Urkundenrolle Nr. 2346 für 2008 HU

I hereby certify, that

Mr. Meng-Han Chuang,
date of birth: 16. August 1977,
residing: Am Großen Dahlen 33, 21077 Hamburg,
- identified by passport of Republic of China -,

has given his signature in my presence.

Given this 19th day of September 2008 in this Free and Hanseatic City of
Hamburg under my official seal and entered into my records sub no.
2341/2008.

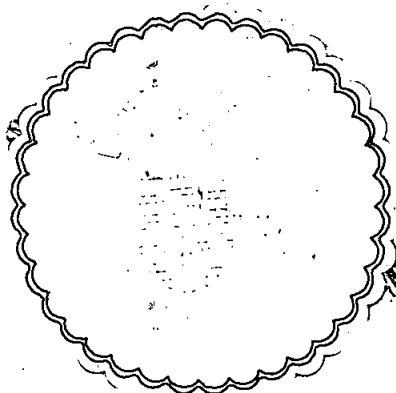
value € 10.000,00

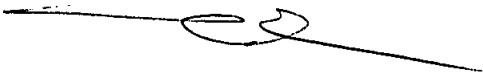
fees § 45 KostO € 13,50

19 % turnover-tax € 2,56

€ 16,06

=====




Notary Public Dr. Henning Uhlenbrock
at Hamburg-Harburg

74

Traducción oficial hecha por Jimena Escobar Uribe, traductora e intérprete oficial según resolución No. 0369 del Ministerio de Justicia, del documento que lleva el sello de legalización No. 841777 del Ministerio de Relaciones Exteriores, fechado el día 12 de noviembre de 2008, firmado por el Jefe de Legalizaciones en Bogotá D.C., correspondiente a un documento de cesión en inglés con su correspondiente traducción al español (razón por la cual no se hace su traducción), otorgado a la sociedad **CAROTECH SDN. BHD**, domiciliada en Perak, Malasia

Documento firmado por Meng-Han Chuang y David Ho @ Ho Sue San (título: director del cesionario).

Legalizado por: Chua Liang Hong, Notario Público, Kuala Lumpur, Malasia.

Por medio del presente certifico que

El señor Meng-han Chuang,

Fecha de nacimiento: 16 de agosto de 1977

Residente en: Am Großen Dahlen 33, 21077 Hamburgo,

Identificado con pasaporte de la República de China

Ha dado su firma en mi presencia.

Dado este día 19 de septiembre de 2008 en esta ciudad de Hamburgo bajo mi sello oficial e inscrito en los registros bajo el número 2341/2008.

Firmado: firma ilegible, Dr. Henning Uhlenbrock, Notario Público, en Hamburgo-Harburg.

JIMENA ESCOBAR URIBE
Traductor e Intérprete Oficial
Resolución No. 0369 Min. Justicia 1995

MINISTERIO DE
RELACIONES EXTERIORES

2008 NOV 20 A 10:37

JEFE DE LEGALIZACIONES
BOGOTÁ D.C.

NO SE ASUME
RESPONSABILIDAD
DEL TEXTO

844538

Almencas
DOCUMENTO DESEMPEN
AS FUNCIONES INDICADAS

RECIBO LEGALIZACION
No. 30806
4/3

CERTIFICADO NOTARIAL

Yo, CHUA LIANG HONG, un notario público oficiando en Lot D8, Block D, Piso 2ndo, K.L Plaza, No. 179, Jalan Bukit Bintang, 55100 Kuala Lumpur, Malasia, por medio del presente certifico que:

1. HO SUE SAN @ DAVID HO es el Director de CAROTECH SDN. BHD (sociedad No. 200964-W) de No. 121, Jalan Turku Abdul Rahman, 30100 Ipoh, Perak, Malasia.

2. La firma de HO SUE SAN @ DAVID HO que aparece en la cesión es su firma auténtica.

3. HO SUE SAN @ DAVID HO está debidamente autorizado para firmar dicha cesión.

EN TESTIMONIO DE LO CUAL, he suscrito mi firma y fijado mi sello de oficio el día 14 de octubre de 2008.

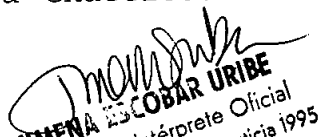
Aquí firmo,

Firmado: CHUA LIANG HONG,

Notario Público, Kuala Lumpur, Malasia

Mi comisión termina el 4 de julio de 2009

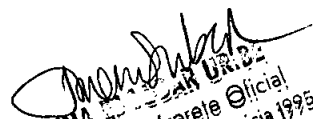
Sello: Este es para certificar que la firma que aparece en este documento/certificado/certificado de matrimonio/certificado de nacimiento/muerte es la de Chua Liang Hong quien es notario público. El Ministerio de Asuntos Exteriores de Malasia no es responsable por la exactitud de la información contenida aquí.


JIMENA ESCOBAR URIBE
Traductor e Intérprete Oficial
Resolución No. 0369 Min. Justicia 1995

Firmado: ABDUL RAHIM IBRAHIM, Oficial ejecutivo, división consular, Ministerio de Asuntos Exteriores, Putrajaya, Malasia, 16 de octubre de 2008.

Sello del Ministerio de Asuntos Exteriores de Malasia

Este documento fue legalizado por el Consulado de Colombia en Kuala Lumpur, el día 17 de octubre de 2008, bajo el número 174, firmado por Faruk Urrutia Jalilie,.


JIMENA
Traductor e Intérprete Oficial
Resolución No. 0369 Min. Justicia 1995

NOTARIAL CERTIFICATE

I, **CHUA LIANG HONG**, a Notary Public officiating at Lot D8, Block D, 2nd Floor, K L Plaza, No. 179, Jalan Bukit Bintang, 55100 Kuala Lumpur, Malaysia hereby certify that:-

1. **HO SUE SAN @ DAVID HO** is the Managing Director of CAROTECH SDN. BHD. (Company No. 200964-W) of No. 121, Jalan Tunku Abdul Rahman, 30100 Ipoh, Perak, Malaysia.
2. The signature of **HO SUE SAN @ DAVID HO** appearing on the Assignment is his authentic signature.
3. **HO SUE SAN @ DAVID HO** is duly authorised to sign the said Assignment.

IN TESTIMONY whereof I have hereunto subscribed my name and affixed my seal of office on the 14th day of October, 2008.

I hereby sign,



CHUA LIANG HONG
NOTARY PUBLIC
KUALA LUMPUR
MALAYSIA

This is to certify that signature that
Appears on this document/Certificate/Marriage
Certificate/Birth/Death Certificate is that of
.....**Chua Liang Hong**.....who
is.....**Notary Public**.....
The Ministry of Foreign Affairs, Malaysia is not
responsible of the accuracy of the information
contained therein.

My Commission expires on 04th July, 2009.



ABDUL RAHIM IBRAHIM
Executive Officer
Consular Division
Ministry of Foreign Affairs
Putrajaya Malaysia

16 OCT 2008

TELAH DI BAYAR RM 22.
NO RESIT 0830578/08



CONSULADO DE COLOMBIA
KUALA LUMPUR

No. 173

17 04 08

El suscrito Consul de Colombia CERTIFICA
que el señor Abdul Rahim Ibrahim
que autoriza el presente documento, ejercía
legalmente, en la fecha allí expresada, las
funciones de oficial consular
de el Cons. de Malasia

y que la firma y sello que en el documento
aparecen como suyos son los que usa y
agostumbra en sus actos oficiales.

El Consul no asume responsabilidad alguna
por el contenido del documento




FARUK URRUTIA JALILIE
Consejero E.F.C.

PAGADO IMPUESTO DE TIMBRE USS 15-
PAGADOS DERECHOS CONSULARES USS 15-

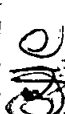
NO SE ASUME
RESPONSABILIDAD
DEL TEXTO

841779


FARUK URRUTIA JALILIE
CONSEJERO E.F.C.
FUNDACIONES INDICADAS

MINISTERIO DE
RELACIONES EXTERIORES

7000 NOV 12 A 10:27


JEFE DE LEGALIZACIONES
BOGOTA D.C.

Clarke, Modet & Co.
Colombia

E-MAIL: clarkemodet@clarkemodet.com.co
SANTAFÉ DE BOGOTÁ, A.A. 92397
COLOMBIA

78

CESION

El (la) abajo firmante (En adelante EL CEDENTE)

Philip Chan

en su carácter de inventor /diseñador

con domicilio en:

Stavanger, Norway

por el presente documento declara que cede todos y cada uno de los derechos que le corresponden o puedan corresponderle sobre la siguiente invención, modelo de utilidad, diseño industrial

a: *Carotech sdn. bhd.*

con domicilio en

Malaysia

En prueba de la mutua aceptación de esta cesión ambas partes CEDENTE y CESIONARIO firman el presente documento.

Dado y firmado en

A los *20* Días de *Aug* De 2003

El Cedente /The Assignor

El Cedente /The Assignor

Ram

El Cesionario/The Assignee

Name : *David Ho @ Ho Sue San*

Title: *Managing Director*

Este documento debe ser otorgado ante Notario público y legalizado por el Cónsul de Colombia) o por Apostilla

ASSIGNMENT

The undersigned (Hereinafter THE ASSIGNOR)

Philip Chan

Inventor /designor of

domiciled at

Stavanger, Norway

do hereby declares that it assigns all and ech of his rights and privileges on the following invention, industrial design, utility model *08039059*

to *Carotech bhd.*

with domicile in

Malaysia

As a proof of the mutual acceptance of this assignment, both parties ASSIGNOR and ASSIGNEE sign the present document.

Granted and signed at

on this *20* day of *Aug* of *2008*

Philip Chan

El Cedente /The Assignor

El Cedente /The Assignor

Ram

El Cesionario/The Assignee

Name : *David Ho @ Ho Sue San*

Title : *Managing Director*

(This document must be signed before Notary Public and legalized before the colombian Consul) or by Apostille

Notarius Publicus i Stavanger bekrefter at *25.09.2008*
The Notary Public of Stavanger certifies that

Philip Chan

har undertegnet dette dokument
has/have signed this document

Stavanger tingrett og Notarius Publicus
Stavanger District Court and Notary Public

Siri Knudsen

Siri Knudsen

1. konsulent



Notarius Publicus i Stavanger bekrefter at *25.09.2008*
The Notary Public of Stavanger certifies that

Philip Chan

har undertegnet dette dokument
has/have signed this document

Stavanger tingrett og Notarius Publicus
Stavanger District Court and Notary Public

Siri Knudsen

1. konsulent



17

79

Traducción oficial hecha por Jimena Escobar Uribe, traductora e intérprete oficial según resolución No. 0369 del Ministerio de Justicia, del documento que lleva el sello de legalización No. 841779 del Ministerio de Relaciones Exteriores, fechado el día 12 de noviembre de 2008, firmado por el Jefe de Legalizaciones en Bogotá D.C., correspondiente a un documento de cesión en inglés con su correspondiente traducción al español (razón por la cual no se hace su traducción), otorgado a la sociedad **CAROTECH SDN. BHD**, domiciliada en Perak, Malasia

Documento firmado por Philip Chan y David Ho @ Ho Sue San (título: director del cesionario).

Legalizado por: Chua Liang Hong, Notario Público, Kuala Lumpur, Malasia.

Sello puesto dos veces al final del documento al Notario Público de Stavanger certifica que Philip Chan y David Ho firmaron este documento.

Corte del Distrito de Stavanger y Notario Público

Firmado: Siri Knudsen

Sello notarial

CERTIFICADO NOTARIAL

Yo, CHUA LIANG HONG, un notario público oficiando en el Lot D8 Block D, Piso 2ndo, K L Plaza, No. 179, Jalan Bukit Bintang, 55100 Kuala Lumpur, Malasia, por medio del presente certifico que:

1. HO SUE SAN @ DAVID HO es el Director de CAROTECH SDN. BHD (sociedad No. 200964-W) de No. 121, Jalan Turku Abdul Rahman, 30100 Ipoh, Perak, Malasia.

JIMENA ESCOBAR URIBE
Traductor e Intérprete Oficial
Resolución No. 0369 Min. Justicia 1995

18

2. La firma de HO SUE SAN @ DAVID HO que aparece en la cesión es su firma auténtica.

3. HO SUE SAN @ DAVID HO está debidamente autorizado para firmar dicha cesión.

EN TESTIMONIO DE LO CUAL, he suscrito mi firma y fijado mi sello de oficio el día 14 de octubre de 2008.

Aquí firmo,

Firmado: CHUA LIANG HONG,

Notario Público, Kuala Lumpur, Malasia

Mi comisión termina el 4 de julio de 2009

Sello: Este es para certificar que la firma que aparece en este documento/certificado/certificado de matrimonio/certificado de nacimiento/muerte es la de Chua Liang Hong quien es notario público. El Ministerio de Asuntos Exteriores de Malasia no es responsable por la exactitud de la información contenida aquí.

Firmado: ABDUL RAHIM IBRAHIM, Oficial ejecutivo, división consular, Ministerio de Asuntos Exteriores, Putrajaya, Malasia, 16 de octubre de 2008

Sello del Ministerio de Asuntos Exteriores de Malasia

Este documento fue legalizado por el Consulado de Colombia en Kuala Lumpur, el día 17 de octubre de 2008, bajo el número 173, firmado por Faruk Urrutia Jalilie,.


JIMENA ESCOBAR URIBE
Traductor e Intérprete Oficial
Resolución No. 0369 Min. Justicia 1995

NOTARIAL CERTIFICATE

I, **CHUA LIANG HONG**, a Notary Public officiating at Lot D8, Block D, 2nd Floor, K L Plaza, No. 179, Jalan Bukit Bintang, 55100 Kuala Lumpur, Malaysia hereby certify that:-

1. **HO SUE SAN @ DAVID HO** is the Managing Director of CAROTECH SDN. BHD. (Company No. 200964-W) of No. 121, Jalan Tunku Abdul Rahman, 30100 Ipoh, Perak, Malaysia.
2. The signature of **HO SUE SAN @ DAVID HO** appearing on the Assignment dated 19th September, 2008 is his authentic signature.
3. **HO SUE SAN @ DAVID HO** is duly authorised to sign the said Assignment.

IN TESTIMONY whereof I have hereunto subscribed my name and affixed my seal of office on the 14th day of October, 2008.

I hereby sign,



CHUA LIANG HONG
NOTARY PUBLIC
KUALA LUMPUR
MALAYSIA

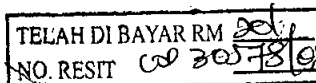
This is to certify that signature that
Appears on this document/Certificate/Marriage
Certificate/Birth/Death Certificate is that of
Chua Liang Hong.....who
is.....
The Ministry of Foreign Affairs, Malaysia is not
responsible of the accuracy of the information
contained therein.

My Commission expires on 04th July, 2009.



ABDUL RAHIM IBRAHIM
Executive Officer
Consular Division
Ministry of Foreign Affairs
Putrajaya Malaysia

16 OCT 2008



20

CONSULADO DE COLOMBIA
KUALA LUMPUR

No. 172

17 OCT 08

El suscrito Consul de Colombia CERTIFICA que el señor Abdul Rahim Ibrahim, que autoriza el presente documento, ejercia legalmente, en la fecha allí expresada, las funciones de Oficial Consul, min de del Int de Malasia y que la firma y sello que en el documento aparecen como suyos son los que usa y agostumbra en sus actos oficiales.

El Consul no assume responsabilidad alguna por el contenido del documento



[Signature]
PARUK ERGUTIA JALILIE
Consejero E.F.C.

PAGADO IMPUESTO DE TIMBRE USS 1,00 -
PAGADOS DERECHOS CONSULARES USS 1,50 -

NO SE ASUME
RESPONSABILIDAD
DEL TEXTO

841778

[Signature]
CONSEJO DE MINISTROS
AS FUNDACIONES INDICADAS

MINISTERIO DE
RELACIONES EXTERIORES

700 NOV 12 A 10:27

JEFE DE LEGALIZACIONES
BOGOTA D.C.

Clarke, Modet & Co.
Colombia

E-MAIL: clarkemodet@clarkemodet.com.co
SANTAFÉ DE BOGOTÁ, A.A. 92397
COLOMBIA

CESION

El (la) abajo firmante (En adelante EL CEDENTE)

en su carácter de inventor /diseñador

con domicilio en:

por el presente documento declara que cede todos y cada uno de los derechos que le corresponden o puedan corresponderle sobre la siguiente invención, modelo de utilidad, diseño industrial

a:

con domicilio en

En prueba de la mutua aceptación de esta cesión ambas partes CEDENTE y CESIONARIO firman el presente documento.

Dado y firmado en
A los

Días de

De 2003

El Cedente /The Assignor

El Cedente /The Assignor

El Cesionario/The Assignee

Este documento debe ser otorgado ante Notario público y legalizado por el Cónsul de Colombia) o por Apostilla

ASSIGNMENT

The undersigned (Hereinafter THE ASSIGNOR)

Sendil Kumar
Inventor /designor of

domiciled at CHENNAI, INDIA.

do hereby declares that it assigns all and each of his rights and privileges on the following invention, industrial design, utility model 08079059

to Carotech Sdn Bhd
with domicile in *Cheras, Malaysia*

As a proof of the mutual acceptance of this assignment, both parties ASSIGNOR and ASSIGNEE sign the present document.

Granted and signed at

on this 18 day of AUGUST of 2008

S. S. Sendil Kumar

El Cedente /The Assignor

El Cedente /The Assignor

on this 19 day of September of 2008

Panna

El Cesionario/The Assignee

By : Carotech Sdn. Bhd
Name : Ho Sue San @ David Ho
Title : Managing Director

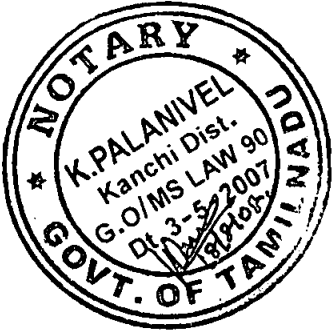
(This document must be signed before Notary Public and legalized before the colombian Consul) or by Apostille

[Signature]
CHUA LIANG HONG
NOTARY PUBLIC
KUALA LUMPUR
MALAYSIA



TO WHOMSOEVER IT MAY CONCERN:-

*I, K.PALANIVEL B.A.B.L., Advocate & Notary public, do hereby certify that,
Mr. SENDIL KUMAR SUBBARAYAN SELVARANGAM, born on 20-02-1981 in
Chennai residing at No 7, Elango Street, Sarah Nagar, Old Pallavaram, Chennai -600
117 signed in front of me on this date of 18th August 2008.*



K. Palanivel
18/8/08.

(K.PALANIVEL)

Advocate & Notary Public

K.PALANIVEL, B.A., B.L.,
Advocate & Notary
5/122, Kaji Shahib Street,
C. Pallavaram, Chennai-600 043.

- Traducción oficial hecha por Jimena Escobar Uribe, traductora e intérprete oficial según resolución No. 0369 del Ministerio de Justicia, del documento que lleva el sello de legalización No. 841778 del Ministerio de Relaciones Exteriores, fechado el día 12 de noviembre de 2008, firmado por el Jefe de Legalizaciones en Bogotá D.C., correspondiente a un documento de cesión en inglés con su correspondiente traducción al español (razón por la cual no se hace su traducción), otorgado a la sociedad **CAROTECH SDN. BHD**, domiciliada en Perak, Malasia

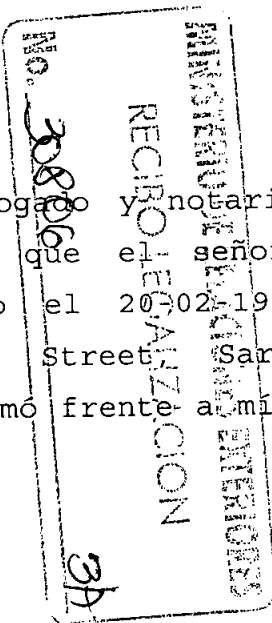
Documento firmado por S.S. Sendil Kumar y David Ho @ Ho Sue San (título: director del cesionario).

Legalizado por: Chua Liang Hong, Notario Público, Kuala Lumpur, Malasia.

A QUIEN PUEDA INTERESAR

Yo, K. PALANIVEL B.A.B.L., abogado y notario público, por medio del presente certifico que el señor SENDIL KUMAR SUBBARAYAN SELVARANGAM, nacido el 20/02/1981 en Chennai, residente en No. 7, Elango Street, Sarah Old de Pallavarán, Chennai-600177, firmó frente a mí el 20 de agosto de 2008.

Firmado: K. PALANIVEL
Abogado & notario público
Sello notarial
Sello con domicilio del notario



MINISTERIO DE
RELACIONES EXTERIORES
JEFE DE LEGALIZACIONES
BOGOTÁ D.C.
2008 NOV 20 A 10:36

NO SE ASUME
RESPONSABILIDAD
DEL TEXTO
CUMPLIENDO EN EL
DOCUMENTO DESEMPEÑA
LAS FUNCIONES INDICADAS
8414537

JIMENA ESCOBAR URIBE
Traductora e Intérprete Oficial
Resolución No. 0369 Min. Justicia 1995

CERTIFICADO NOTARIAL

Yo, CHUA LIANG HONG, un notario público oficiando en Lot D8, Block D, Piso 2ndo, K L Plaza, No. 179, Jalan Bukit Bintang, 55100 Kuala Lumpur, Malasia, por medio del presente certifico que:

1. HO SUE SAN @ DAVID HO es el Director de CAROTECH SDN. BHD (sociedad No. 200964-W) de No. 121, Jalan Turku Abdul Rahman, 30100 Ipoh, Perak, Malasia.
2. La firma de HO SUE SAN @ DAVID HO que aparece en la cesión fechada el 19 de septiembre de 2008 es su firma auténtica.
3. HO SUE SAN @ DAVID HO está debidamente autorizado para firmar dicha cesión.

EN TESTIMONIO DE LO CUAL, he suscrito mi firma y fijado mi sello de oficio el día 14 de octubre de 2008.

Aquí firmo,

Firmado: CHUA LIANG HONG,

Notario Público, Kuala Lumpur, Malasia

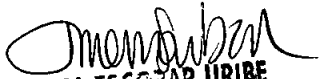
Mi comisión termina el 4 de julio de 2009

Sello: Este es para certificar que la firma que aparece en este documento/certificado/certificado de matrimonio/certificado de nacimiento/muerte es la de Chua Liang Hong quien es notario público. El Ministerio de Asuntos Exteriores de Malasia no es responsable por la exactitud de la información contenida aquí.


JIMENA ESCOBAR URIBE
Traductor e Intérprete Oficial
Resolución No. 0369 Min. Justicia 1995

Firmado: ABDUL RAHIM IBRAHIM, Oficial ejecutivo, división consular, Ministerio de Asuntos Exteriores, Putrajaya, Malasia, 16 de octubre de 2008
Sello del Ministerio de Asuntos Exteriores de Malasia

Este documento fue legalizado por el Consulado de Colombia en Kuala Lumpur, el día 17 de octubre de 2008, bajo el número 172, firmado por Faruk Urrutia Jalilie,.


JIMENA ESCOBAR URIBE
Traductor e Intérprete Oficial
Resolución No. 0369 Min. Justicia 1995

NOTARIAL CERTIFICATE

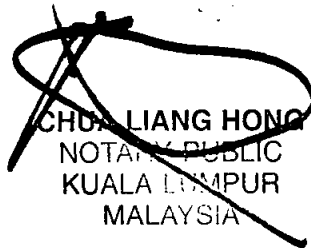
I, **CHUA LIANG HONG**, a Notary Public officiating at Lot D8, Block D, 2nd Floor, K L Plaza, No. 179, Jalan Bukit Bintang, 55100 Kuala Lumpur, Malaysia hereby certify that:-

1. **HO SUE SAN @ DAVID HO** is the Managing Director of CAROTECH SDN. BHD. (Company No. 200964-W) of No. 121, Jalan Tunku Abdul Rahman, 30100 Ipoh, Perak, Malaysia.
2. The signature of **HO SUE SAN @ DAVID HO** appearing on the Assignment is his authentic signature.
3. **HO SUE SAN @ DAVID HO** is duly authorised to sign the said Assignment.

IN TESTIMONY whereof I have hereunto subscribed my name and affixed my seal of office on the 14th day of October, 2008.

I hereby sign,

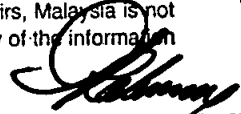



CHUA LIANG HONG
NOTARY PUBLIC
KUALA LUMPUR
MALAYSIA

This is to certify that signature that
Appears on this document/Certificate/Marriage
Certificate/Birth/Death Certificate is that of
Chua Liang Hong.....who
is.....**Notary Public**.....
The Ministry of Foreign Affairs, Malaysia is not
responsible of the accuracy of the information
contained therein.

My Commission expires on 04th July, 2009.




ABDUL RAHIM IBRAHIM
Executive Officer
Consular Division
Ministry of Foreign Affairs
Putrajaya Malaysia

16 OCT 2008

TELAH DI BAYAR RM 80/-
NO. RESIT 100 30578109



PAGADO IMPUESTO DE TIMBRE USS 10.-
PAGADOS DERECHOS CONSULARES USS 15.-

CONSULADO DE COLOMBIA
KUALA LUMPUR

Nº. 175

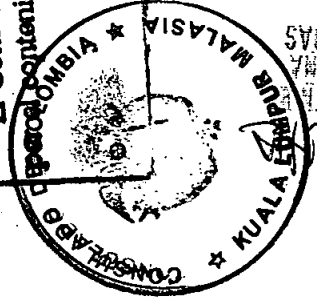
17 de 08

El suscrito Consul de Colombia CERTIFICA
que el señor Abel 25.1.1972
que autoriza el presente documento, ejerce
legalmente, en la fecha tal expresada, las
funciones de Abel 25.1.1972
de de de
y que la firma y sello que en el documento
aparecen como suyos son los que usa y
agostumbra en sus actos oficiales.

El Consul no asume responsabilidad alguna
por el contenido del documento

[Signature]

FARUK URRUTIA JALILIE
Cosejere E.E.C.



NO SE ASUME
RESPONSABILIDAD
NEL TEXTO

FARUK URRUTIA JALILIE
Cosejere E.E.C.

841776

MINISTERIO DE
RELACIONES EXTERIORES
BOGOTÁ D.C.
7008 NOV 12 A 10:26

97

Clarke, Modet & Co.

Colombia

E-MAIL: clarkemodet@clarkemodet.com.co
SANTAFÉ DE BOGOTÁ, A.A. 92397
COLOMBIA

CESION

El (la) abajo firmante (En adelante EL CEDENTE)

en su carácter de inventor /diseñador

con domicilio en:

por el presente documento declara que cede todos y cada uno de los derechos que le corresponden o puedan corresponderle sobre la siguiente invención, modelo de utilidad, diseño industrial

a:

con domicilio en

En prueba de la mutua aceptación de esta cesión ambas partes CEDENTE y CESIONARIO firman el presente documento.

Dado y firmado en
A los

Días de

De 2003

El Cedente /The Assignor

El Cedente /The Assignor

El Cesionario/The Assignee

Este documento debe ser otorgado ante Notario público y legalizado por el Cónsul de Colombia) o por Apostilla

ASSIGNMENT

The undersigned (Hereinafter THE ASSIGNOR)

Kari Gant

Inventor /designor of

domiciled at

Puchholz, Germany

do hereby declares that it assigns all and ech of his rights and privileges on the following invention, industrial design, utility model

08079059

to

Carotech Sdn Bhd

with domicile in

Cherem, Malaysia

As a proof of the mutual acceptance of this assignment, both parties ASSIGNOR and ASSIGNEE sign the present document.

Granted and signed at

Puchholz, Germany

on this

13

day of

August

of

2008

El Cedente /The Assignor

K. Gant

El Cedente /The Assignor

David Ho

El Cesionario/The Assignee

Name : David Ho @ Ho Sue San

Title: Managing Director

(This document must be signed before Notary Public and legalized before the colombian Consul) or by Apostille

[Signature]
CHUA LIANG HONG
NOTARY PUBLIC
KUALA LUMPUR
MALAYSIA

ALAY
OF F

Urkundenrolle Nr. 2349 für 2008 HU

I hereby certify, that

Mr. Kai Gast,

date of birth: 31. Januar 1974,

residing: Birkenweg 10, 21244 Buchholz,

- identified by identity card of Federal Republic of Germany -,

has given his signature in my presence.

Given this 19th day of September 2008 in this Free and Hanseatic City of Hamburg under my official seal and entered into my records sub no. 2341/2008.

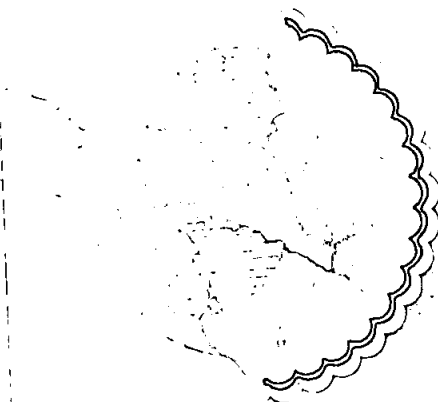
value € 10.000,00

fees § 45 KostO € 13,50

19 % turnover-tax € 2,56

€ 16,06

=====



Notary Public Dr. Henning Uhlenbrock
at Hamburg-Harburg



Traducción oficial hecha por Jimena Escobar Uribe, traductora e intérprete oficial según resolución No. 0369 del Ministerio de Justicia, del documento que lleva el sello de legalización No. 841776 del Ministerio de Relaciones Exteriores, fechado el día 12 de noviembre de 2008, firmado por el Jefe de Legalizaciones en Bogotá D.C., correspondiente a un documento de cesión en inglés con su correspondiente traducción al español (razón por la cual no se hace su traducción), otorgado a la sociedad **CAROTECH SDN. BHD**, domiciliada en Perak, Malasia

Documento firmado por Kai Gast y David Ho @ Ho Sue San (título: director del cesionario).

Legalizado por: Chua Liang Hong, Notario Público, Kuala Lumpur, Malasia.

Por medio del presente certifico

El señor Kai Gast,

Fecha de nacimiento: 31 de enero de 1974

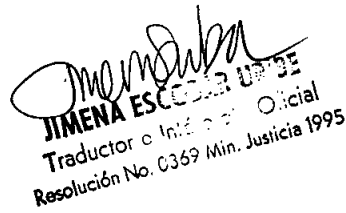
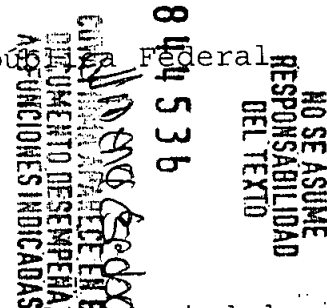
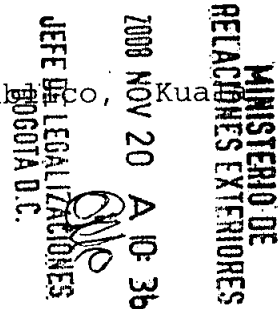
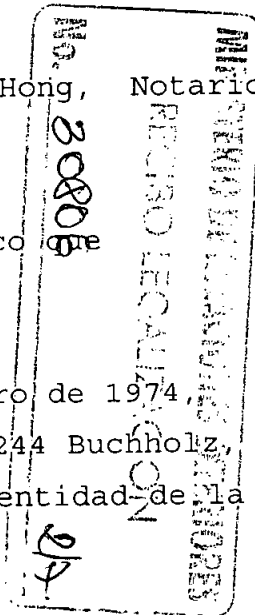
Residente en: Birkenweg 10, 21244 Buchholz,

Identificado con tarjeta de identidad de la República Federal de Alemania

Ha dado su firma en mi presencia.

Dado este día 19 de septiembre de 2008 en esta libre ciudad de Hamburgo bajo mi sello oficial e inscrito en mis registros bajo el número 2341/2008.

Firmado: firma ilegible, Dr. Henning Uhlenbrock, Notario Público, en Hamburgo-Harburg.



CERTIFICADO NOTARIAL

Yo, CHUA LIANG HONG, un notario público oficiando en Lot D8, Block D, Piso 2ndo, K L Plaza, No. 179, Jalan Bukit Bintang, 55100 Kuala Lumpur, Malasia, por medio del presente certifico que:

1. HO SUE SAN @ DAVID HO es el Director de CAROTECH SDN. BHD (sociedad No. 200964-W) de No. 121, Jalan Turku Abdul Rahman, 30100 Ipoh, Perak, Malasia.

2. La firma de HO SUE SAN @ DAVID HO que aparece en la cesión es su firma auténtica.

3. HO SUE SAN @ DAVID HO está debidamente autorizado para firmar dicha cesión.

EN TESTIMONIO DE LO CUAL, he suscrito mi firma y fijado mi sello de oficio el día 14 de octubre de 2008.

Aquí firmo,

Firmado: CHUA LIANG HONG,

Notario Público, Kuala Lumpur, Malasia

Mi comisión termina el 4 de julio de 2009

Sello: Este es para certificar que la firma que aparece en este documento/certificado/certificado de matrimonio/certificado de nacimiento/muerte es la de Chua Liang Hong quien es notario público. El Ministerio de Asuntos Exteriores de Malasia no es responsable por la exactitud de la información contenida aquí.


JIMENA ESCOBAR URIBE
Traductor e Intérprete Oficial
Resolución No. 0369 Min. Justicia 1998

Firmado: ABDUL RAHIM IBRAHIM, Oficial ejecutivo, división consular, Ministerio de Asuntos Exteriores, Putrajaya, Malasia, 16 de octubre de 2008

Sello del Ministerio de Asuntos Exteriores de Malasia

Este documento fue legalizado por el Consulado de Colombia en Kuala Lumpur, el día 17 de octubre de 2008, bajo el número 175, firmado por Faruk Urrutia Jalilie,.


JIMENA ESCOBAR URIBE
Traductor e Intérprete Oficial
Resolución No. 0369 Min. Justicia 1995